

12 de febrero de 2019
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2019

Nueva York, 29 de abril a 3 de mayo de 2019

Tema 5 a) del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos

Informe de Austria

Resumen**

El informe pone de relieve las principales actividades realizadas por Austria desde la Undécima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos, como el traslado de la versión en línea del Glosario de términos para la normalización de los nombres geográficos, preparado por el Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, de una base de datos en la Universidad de Copenhague al sitio web de la Junta de Nombres Geográficos de Austria (la edición en línea incluye ahora los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas); la actualización de las series de mapas de la Oficina Federal de Metrología y Topografía de Austria; la publicación de nuevos mapas turísticos bilingües (en esloveno y alemán) de varias comunas de Carintia y actualizaciones sobre un estudio comparativo en curso sobre nombres geográficos en las zonas bilingües de Carintia (Austria) y Těšín (Chequia); la asistencia de varios miembros de la Junta de Nombres Geográficos de Austria a varios encuentros nacionales e internacionales (reuniones de grupos de trabajo y divisiones del Grupo de Expertos y reuniones de la Junta, etc.); y diversas actividades de publicaciones relativas a los topónimos de Austria.

* [GEGN.2/2019/1](#).

** El informe completo fue preparado por Gerhard Rampl, del Departamento de Idiomas, Literatura y Lingüística de la Universidad de Innsbruck; Regina Falkensteiner, de la Oficina Federal de Metrología y Topografía; y Peter Jordan, de la Academia de Ciencias de Austria. El informe estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEKN/1st_session_UNGEKN.html, únicamente en el idioma en que fue presentado, con la signatura GEGN.2/2019/61/CRP.61.

